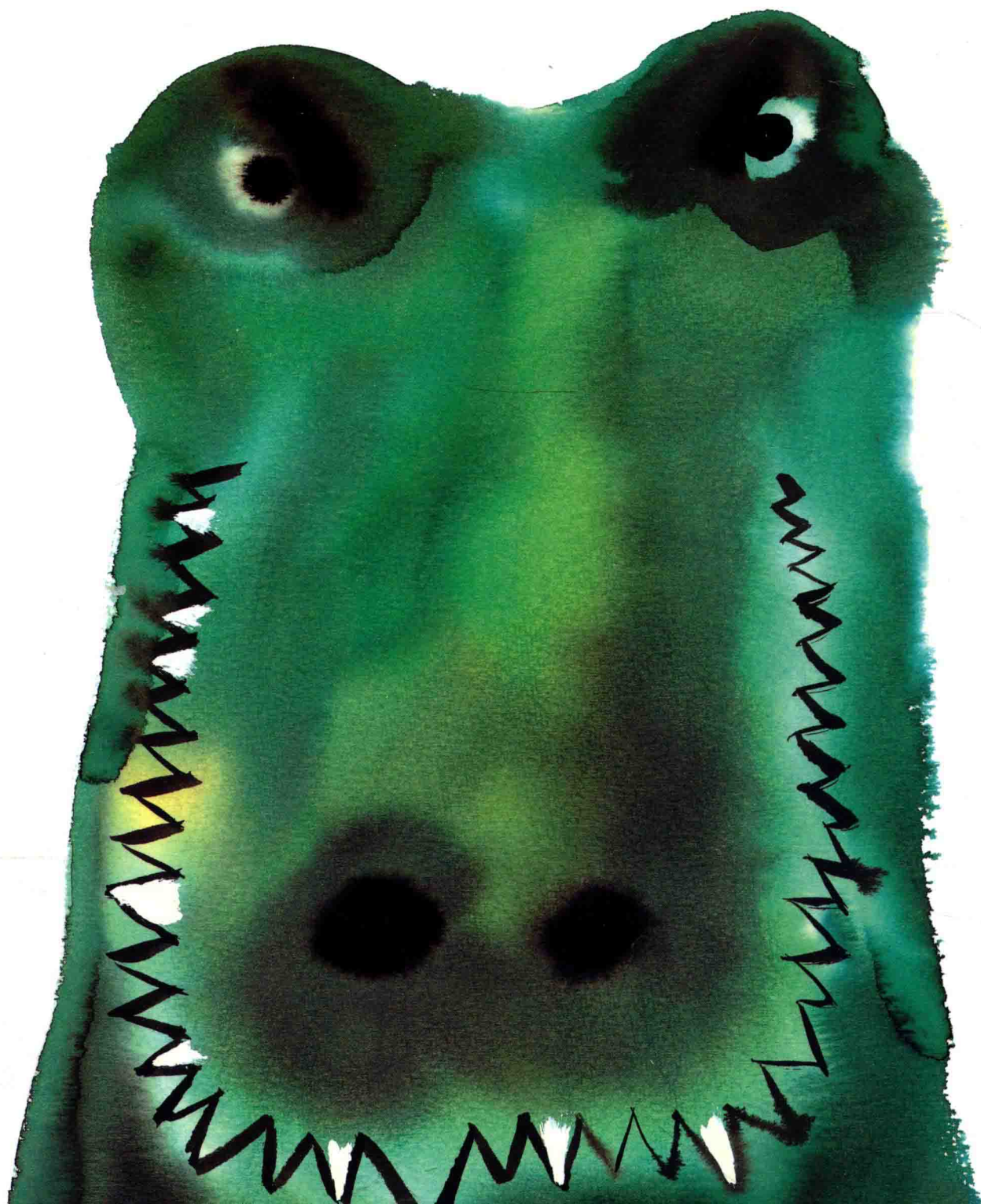


文・圖 / 亞歷山卓・桑納

譯 / 鄭如瑤



我好壞好壞

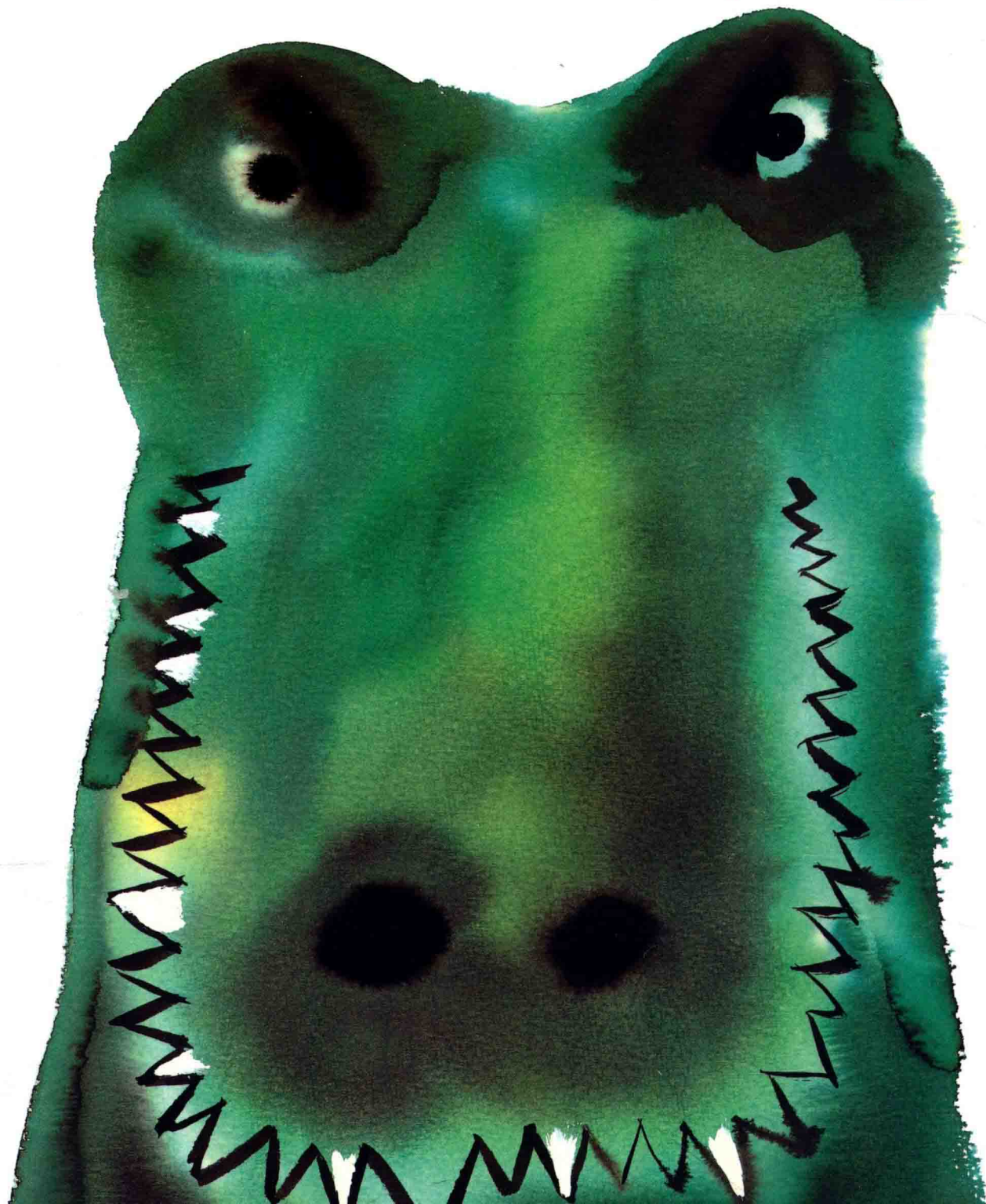


文・圖 / 亞歷山卓・桑納

譯 / 鄭如瑤



我好壞好壞







文·圖 亞歷山卓·桑納

生於1975年，住在義大利。

他在波隆納的美術學院教授插畫課程，同時也為法國的雜誌繪製插圖。

他的作品繁多，亦被翻譯成各國語言。

譯 鄭如瑤

畢業於英國新堡大學（University of Newcastle upon Tyne）博物館研究所。

現任小熊出版總編輯。

精選圖畫書

我好壞好壞

文·圖：亞歷山卓·桑納 | 翻譯：鄭如瑤

總編輯：鄭如瑤 | 文字編輯：彭維昭 | 美術編輯：王子昕 | 印務主任：黃禮賢

社長：郭重興 | 發行人兼出版總監：曾大福 | 出版與發行：小熊出版·遠足文化事業股份有限公司

地址：231 新北市新店區民權路 108-2 號 9 樓 | 電話：02-22181417 | 傳真：02-86671891

劃撥帳號：19504465 | 戶名：遠足文化事業股份有限公司 | 客服專線：0800-221-029 | E-mail：littlebear@bookrep.com.tw

Facebook：小熊出版社 | 小熊出版部落格：<http://littlebearbooks.pixnet.net/blog> | 讀書共和國出版集團網址：<http://www.bookrep.com.tw>

印製：漾格科技股份有限公司 | 法律顧問：華洋國際專利商標事務所／蘇文生律師

初版一刷：2014 年 3 月 | 定價：280 元 | ISBN：978-986-5863-21-0

版權所有·翻印必究 缺頁或破損請寄回更換

Original title: « Moi méchant méchant » by Alessandro Sanna

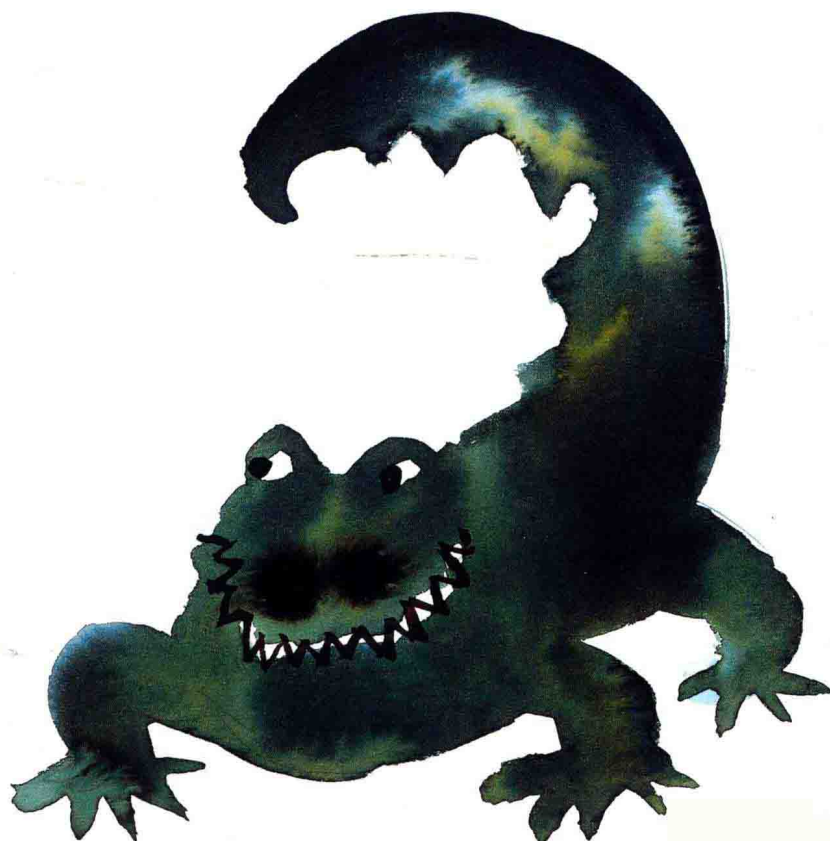
Originally published by Editions Kaléidoscope © Kaléidoscope 2013

Complex Chinese translation rights arranged through The Grayhawk Agency

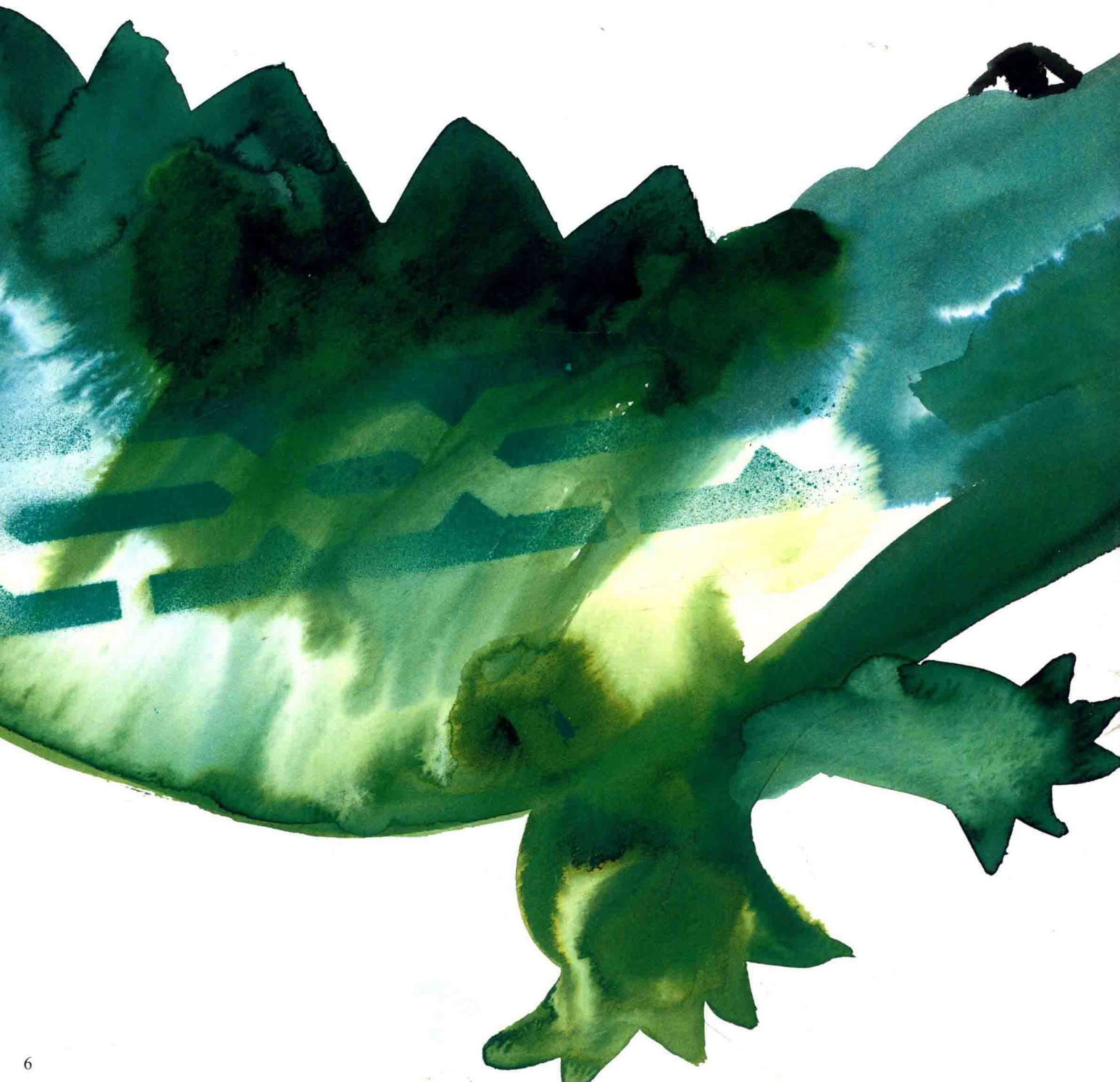
文・圖 / 亞歷山卓・桑納

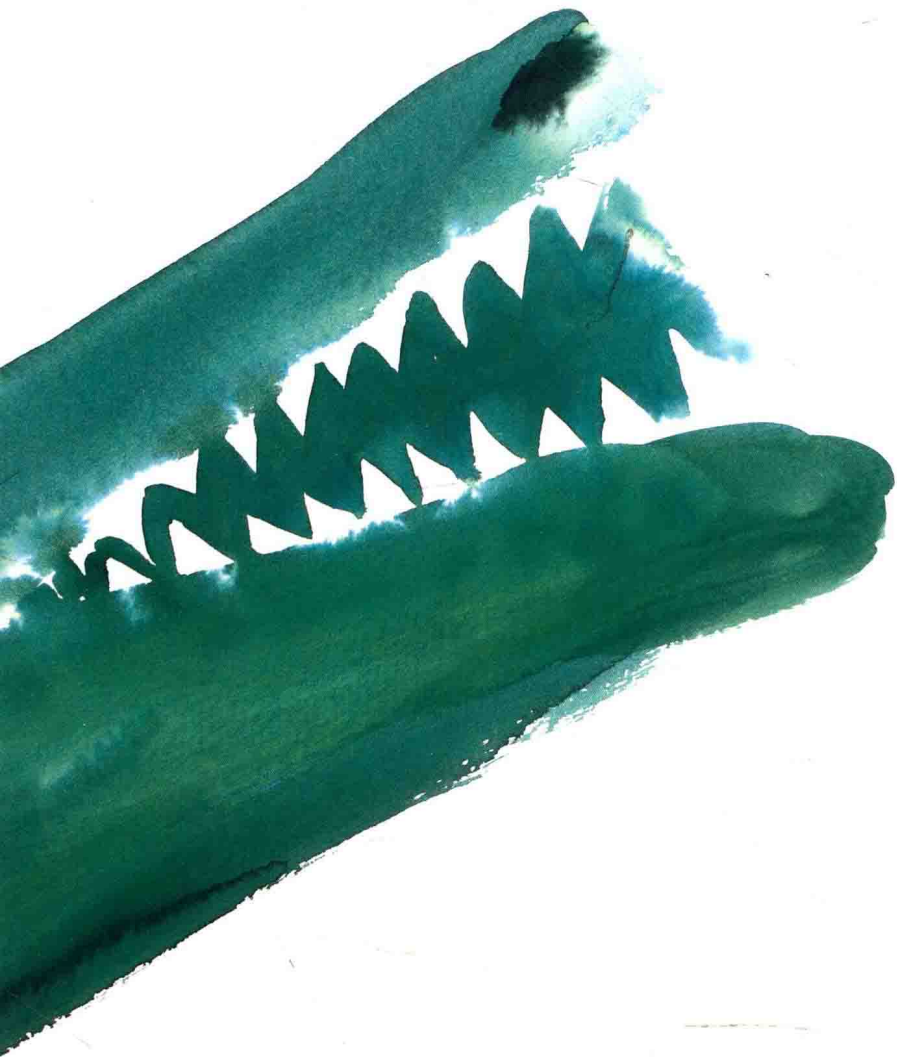
譯 / 鄭如瑤

我好壞 我好壞



小熊出版





鱷^{くわ}魚^{ぎょ}對^{たい}大^{だい}象^{じやう}說^{せつ}：

「你^き給^く我^{われ}乖^{こゝろ}乖^{こゝろ}聽^き話^わ，
不^く然^{ぜん}就^{すなは}知^し道^だ。
我^{われ}好^{この}壞^{わる}好^{この}壞^{わる}。」



大_カ象_{ゾウ}對_カ鱷_カ魚_{サメ}說_ハ：

「你_ニ給_ケ我_ニ乖_シ乖_シ聽_キ話_{ハナ}，

不_レ然_ル就_チ知_ル道_ヲ，

我_ニ好_ム重_シ好_ム重_シ。」







鱷^カ魚^イ對^ヘ胡^カ狼^ノ說^フ：

「你^キ給^ク我^ガ乖^ヤ乖^ヤ聽^ク話^ハ，
不^カ然^ガ就^ハ知^ル道^カ，
我^ガ好^ク壞^ク好^ク壞^ク。」

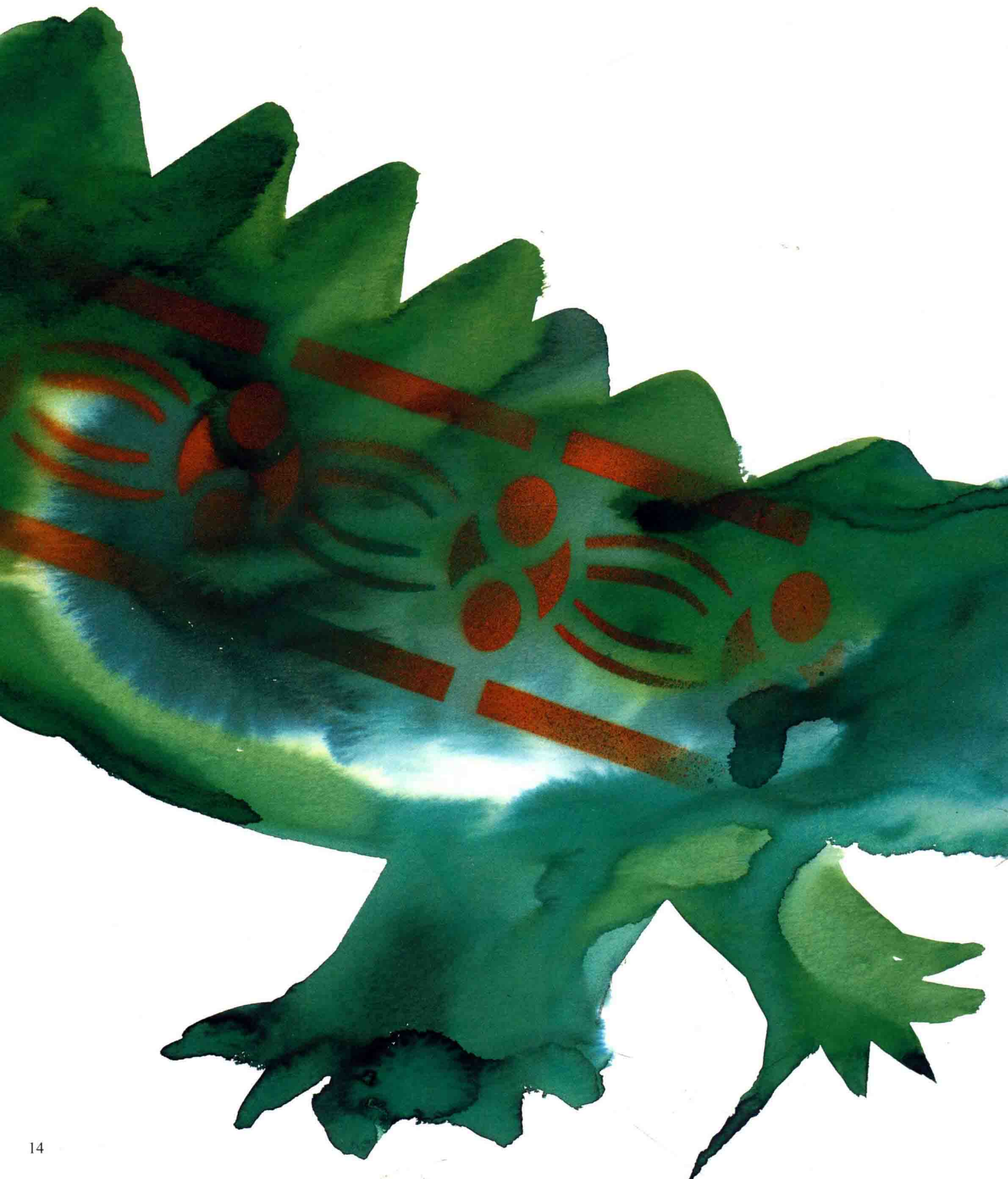


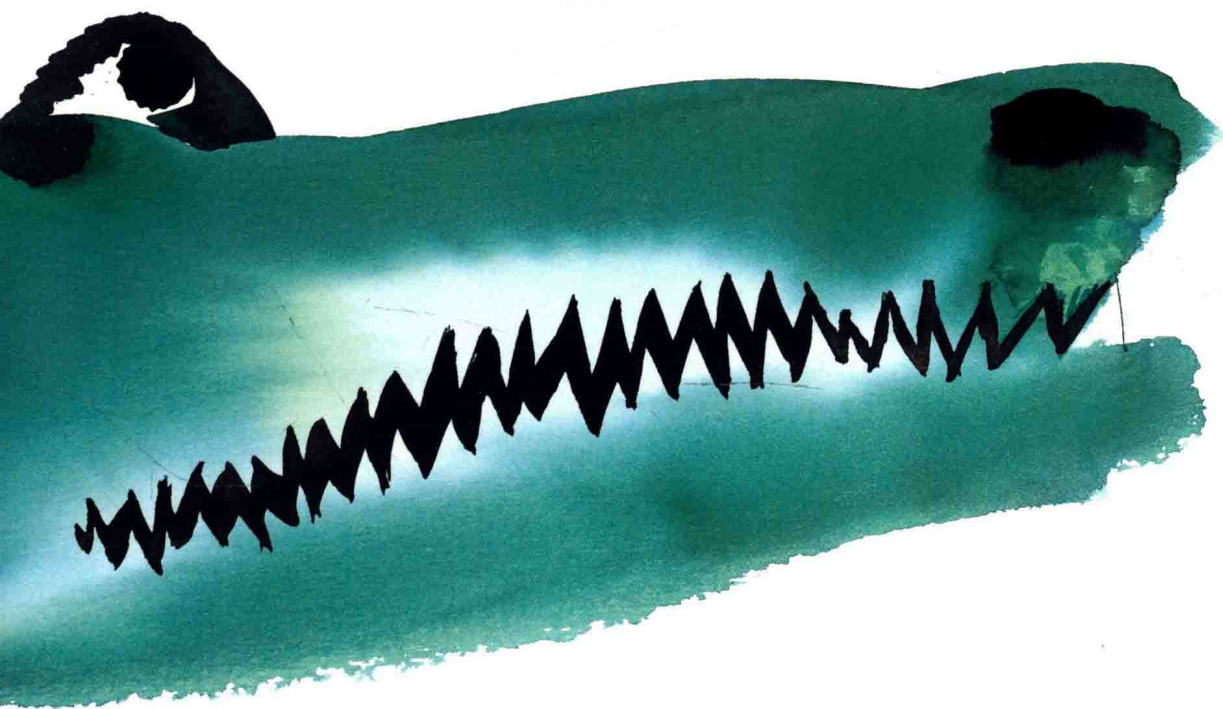


胡^フ狼^カ對^タ鱷^カ魚^サ說^ハ：

「你^ニ給^ク我^ニ乖^ク乖^ク聽^ク話^ヲ，
不^レ然^ル就^チ知^ル道^ヲ
我^ニ好^ク吵^ク好^ク吵^ク。」







鱷^{ㄌㄨˊ}魚^ㄩ對^{ㄉㄨㄞˋ}狒^{ㄈㄟˊ}狒^{ㄈㄟˊ}說^{ㄕㄨㄞˋ}：

「你^{ㄣǔ}給^{ㄍㄟ}我^{ㄨㄛˊ}乖^{ㄍㄨㄞ}乖^{ㄍㄨㄞ}聽^{ㄊㄩㄣ}話^{ㄗㄚˋ}，
不^{ㄉㄨ}然^{ㄖㄢˊ}就^{ㄓㄨ}知^ㄓ道^{ㄉㄠ}，
我^{ㄨㄛˊ}好^{ㄏㄠˊ}壞^{ㄏㄠˊ}好^{ㄏㄠˊ}壞^{ㄏㄠˊ}。」

狒^フ狒^フ對^{タガ}鱷^カ魚^イ說^{ハカセ}：

「你^コ給^ク我^{オレ}乖^{ツキ}乖^{ツキ}聽^キ話^{ハナ}，
不^フ然^シ就^ハ知^チ道^ダ，
我^{オレ}好^ス皮^カ好^ス皮^カ。」

